 Zriaďovateľ: TT SK TRNAVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ	Centrum sociálnych služieb Okoč-Opatovský Sokolec	Číslo: 11/2025/CSSOS
Názov zákazky:	Odvoz odpadových vôd pre CSS Okoč	Strana 1 z 5

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

Č. 11/2025/CSSOOS

uzatvorená v zmysle ust. §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších zmien a doplnkov
(ďalej ako „zmluva“)

Zmluvné strany:

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Centrum sociálnych služieb Okoč – Opatovský Sokolec**

Sídlo: Ulica SNP 767/6, 930 28 Okoč

IČO: 00596485

DIČ: 2021003017

Konajúci: Mgr. Veres Tibor – riaditeľ zariadenia

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu: SK93 8180 0000 0070 0049 2190

(ďalej ako „objednávateľ“)

Poskytovateľ:

Obchodné meno/

meno a priezvisko, titul: Ladislav Bogár BOGÁR Trans

so sídlom: Hlavná 507/18, 930 28 Okoč

IČO: 17679419

DIČ: 1020245116

IČ DPH: SK1020245116

Bankové spojenie: VÚB Banka, a. s.

Číslo účtu: SK68 0200 0000 0002 1124 2122

Registrácia: Okresný úrad Dunajská Streda, č. živnostenského registra 201-4547

konajúci: Ing. Jozef Bogár

Kontaktná osoba: Ing. Jozef Bogár

Telefónne číslo: 0905 648025

Emailová adresa: bogar.okoc@panelnet.sk

(ďalej ako „poskytovateľ“)


(ďalej objednávateľ a poskytovateľ spolu aj ako „zmluvné strany“)

I. Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „ZVO“).

II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa, že v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vykoná pre objednávateľa odvoz odpadových vôd z objektov v jeho správe podľa čl. III ods. 1 tejto zmluvy.
2. V rámci odvozu odpadových vôd vykonaného podľa tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje zabezpečiť odvoz odpadových vôd zo žump podľa tohto bodu zmluvy a ich likvidáciu na čistiarni odpadových vôd (ďalej len „ČOV“) nasledovne:

 Zriaďovateľ: TRNAVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ	Centrum sociálnych služieb Okoč-Opatovský Sokolec	Číslo: 11/2025/CSSOS
Názov zákazky:	Odvoz odpadových vôd pre CSS Okoč	Strana 2 z 5

Názov objektu	Frekvencia odvozu odpadových vôd
Súčasný stav	
Objekt „Administratíva“	1 x za mesiac
Objekt bývania s 2 b. j. Čalovská	1 x za mesiac
Objekt bývania s 1 b.j. Sokolecká	1 x za dva mesiace
Objekt bývania s 1 b.j. Sokolecká Integračné centrum	2 x za mesiac
Objekt bývania s 2 b.j. Záhradkárska	1 x za mesiac
Objekt bývania s 2 b.j. Gorkého	1 x za mesiac

- Predpokladané množstvo odvádzaných odpadových vôd je maximálne 450 m³/ mesiac. Uvedené množstvo je odhadované maximálne, pričom množstvo odvádzaných odpadových vôd bude závisieť od reálnych potrieb v danom mesiaci.
- Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať služby vo vlastnom mene na vlastnú zodpovednosť.
- Objednávateľ sa zaväzuje za riadne vykonané služby zaplatiť poskytovateľovi cenu v zmysle bodu IV. tejto zmluvy.

III. Miesto a čas plnenia

- Miestom plnenia sú objekty v správe objednávateľa:


Názov objektu	Adresa objektu
Terapeutické centrum (Integračné centrum)	Sokolecká 77/12, 930 28 Okoč
Objekt „Administratíva“	Ulica SNP 767/6, 930 28 Okoč
Objekt bývania s 2 b. j. Čalovská	Čalovská ulica 1014/36, 1015/38
Objekt bývania s 2 b.j. Sokolecká	Sokolecká ulica 1016/12A, 1017/12B
Objekt bývania s 2 b.j. Záhradkárska	Záhradkárska ulica 84/5A, 84/5B
Objekt bývania s 2 b.j. Gorkého	Ulica Gorkého 432/2A, 433/2B

- Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať službu v rozsahu stanovenom v bode II. tejto zmluvy priebežne podľa dohodnutého harmonogramu počas pracovných dní od 07:30 hod. do 15:30 hod.

IV. Cena

- Cena predmetu zmluvy bližšie špecifikovaného v bode II. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení nasledovne:
 Cena za m³ bez DPH: 1,80 €
 DPH: 0,414 €
 Cena za m³ celkom: 2,214 €
 Zmluvné strany sa dohodli, že obchodovaný objem počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy je maximálne 23.911,20 eur s DPH². (slovom: dvadsaťtritisícdeväťstojedenásť 0,20 eur) Uvedený finančný objem je predpokladaný a objednávateľ nie je zaviazaný ho vyčerpať.
- Cena zahŕňa všetky náklady spojené a súvisiace s vykonaním predmetu tejto zmluvy okrem úhrady poplatkov za likvidáciu a spracovanie na ČOV v Okoči (napr. náklady na cestu na miesto odberu, miesto likvidácie, cesty späť či už s nákladom alebo bez nákladu odpadových vôd, náklady za prácu a čas spojený s poskytovaním uvedenej služby ako i ďalšie náklady s uvedenou službou spojené).
- Cenu služby podľa ods. 1 tohto čl. tejto zmluvy je možné meniť písomnou dohodou zmluvných strán, ak dôjde k zmene zákonných podmienok pre výpočet DPH a iných administratívnych opatrení štátu. Uvedené neplatí, ak sa predávajúci v priebehu zmluvného vzťahu stane platiteľom DPH.
- Cena predmetu zákazky môže byť po dohode zmluvných strán zvýšená o mieru inflácie v SR potvrdenú Štatistickým úradom SR, formou podpísaného dodatku k zmluve.

² Celková cena za celý predmet zákazky s DPH na obdobie 24 mesiacov

 Zriaďovateľ: TT SK TRNAVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ	Centrum sociálnych služieb Okoč-Opatovský Sokolec	Číslo: 11/2025/CSSOS
Názov zákazky:	Odvoz odpadových vôd pre CSS Okoč	Strana 3 z 5

V. Spôsob platenia


- Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi žiadny preddavok.
- Objednávateľ sa zaväzuje poskytovateľovi uhradiť dohodnutú cenu späťne za predchádzajúci mesiac na základe faktúry vystavenej poskytovateľom so splatnosťou 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávatelovi buď poštou alebo na e-mail: dssokoc@zupa-tt.sk. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru na základe preberacieho protokolu podpísaného oboma zmluvnými stranami mesačne do 15. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli služby poskytnuté. Cena za služby sa považuje za zaplatenú pripísaním na bankový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- Faktúra bude obsahovať náležitosti podľa §71 a nasl. zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať príslušné náležitosti alebo bude vyhotovená obsahovo nesprávne, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi v lehote splatnosti s písomným odôvodnením na doplnenie a prepracovanie. V takom prípade sa plynutie lehoty splatnosti zastaví a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávatelovi.
- Zmluvné strany sa dohodli, že povinnou súčasťou každej faktúry vystavenej poskytovateľom podľa tejto zmluvy bude doklad o odvoze v súlade s §36 ods. 4 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
- Faktúra bude obsahovať okrem náležitostí uvedených v ods. 5 tohto bodu zmluvy aj tieto údaje:
 - označenie faktúry a jej číslo,
 - názov a adresu sídla objednávatel'a a poskytovateľa a adresu, ktorú má byť faktúra zaslaná, IČ pre DPH a IČO objednávatel'a a poskytovateľa,
 - číslo zmluvy alebo názov zmluvy,
 - označenie banky a číslo účtu na ktorý sa má platiť,
 - dátum vystavenia, dodania a odoslania faktúry a dátum jej splatnosti,
 - cenu služby,
 - pečiatku a podpis vystavovateľa.
- Faktúra posielaná poštou bude predkladaná v dvoch vyhotoveniach vrátane príloh. Príloha k faktúre je preberací protokol potvrdený zástupcami oboch zmluvných strán.
- Poskytovateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávatel'a postúpiť svoje pohľadávky z tejto zmluvy tretej osobe.

VI. Zodpovednosť za škodu a zodpovednosť za vady

- Poskytovateľ zodpovedá objednávatelovi za kvalitu poskytnutých služieb a za to, že služby budú poskytnuté riadne a včas, v opačnom prípade majú poskytnuté služby vady. Vady poskytnutých služieb je objednávateľ povinný oznámiť poskytovateľovi bezodkladne po ich zistení.
- Poskytovateľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne objednávatelovi v súvislosti s poskytovaním služieb a porušením povinností poskytovateľa podľa príslušných právnych predpisov alebo podľa tejto zmluvy.
- Objednávateľ je povinný písomne nahlásiť vzniknutú škodu najneskôr do 5 pracovných dní po ukončení konkrétnych služieb, pri ktorých škoda vznikla.
- Poskytovateľ je povinný reagovať na reklamáciu alebo na oznámenie o vzniku škody ihneď po jej obdržaní a dohodnúť s objednávatel'om spôsob odstránenia reklamovanej vady alebo náhrady škody.
- Poskytovateľ sa zaväzuje odstrániť vadu alebo nahradiť škodu do 7 pracovných dní od jej oznámenia, ak sa zmluvné strany nedohodnú písomne inak.
- Poskytovateľ zodpovedá za prípadné škody tretím osobám, ktoré vznikli pri vykonávaní služieb podľa tejto zmluvy.
- Ďalšie vzťahy zmluvných strán sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne plnenie svojich povinností v zmysle tejto zmluvy.

VII. Práva a povinnosti zmluvných strán

- Poskytovateľ sa zaväzuje predmet zmluvy vykonávať pre objednávatel'a priebežne podľa dohodnutého harmonogramu v zmysle čl. II tejto zmluvy.
- Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby podľa tejto zmluvy na svoje náklady a nebezpečenstvo v súlade s dodržiavaním platných právnych noriem v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi, s odbornou starostlivosťou, podľa podmienok tejto zmluvy.

 <p>Zriaďovateľ: TRNAVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ</p>	<p align="center">Centrum sociálnych služieb Okoč-Opatovský Sokolec</p>	<p>Číslo: 11/2025/CSSOS</p>
<p>Názov zákazky:</p>	<p align="center">Odvoz odpadových vôd pre CSS Okoč</p>	<p align="right">Strana 4 z 5</p>


3. Poskytovateľ zodpovedá za dodržiavanie ustanovení Zák. č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon).
4. Poskytovateľ bude zabezpečovať plnenie predmetu zmluvy pravidelne podľa potrieb a zodpovedá za to, že nedôjde k preplneniu žump nad úroveň vtokov prípojk odpadových vôd.
5. Poskytovateľ je v súvislosti s predmetom zmluvy povinný dodržiavať ustanovenia všeobecne záväzných predpisov o ochrane životného prostredia.
6. Poskytovateľ je povinný chrániť majetok objednávateľa pred poškodením, stratou alebo zničením.
7. Poskytovateľ je povinný umožniť určeným zamestnancom objednávateľa výkon kontroly plnenia záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.
8. Poskytovateľ zodpovedá za to, že pri zabezpečení činnosti podľa predmetu tejto zmluvy nedôjde k znečisteniu okolia stavieb podľa bodu II. tejto zmluvy, verejných komunikácií, chodníkov a pod. Zároveň zodpovedá za to, že obsah žumpy bude vypustený len na mieste, ktoré je na tento účel určené.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že vypúšťanie odvádzaných odpadových vôd z fekálneho vozidla je možné len na určenom mieste ČOV v Okoči. Poplatok za likvidáciu a spracovanie odpadovej vody hradí objednávateľ priamo prevádzkovateľovi ČOV v Okoči.
10. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi všetku súčinnosť potrebnú na riadne poskytnutie služby podľa tejto zmluvy.
11. Objednávateľ je povinný zaplatiť dohodnutú odmenu v stanovenej lehote na základe faktúry vystavenej poskytovateľom služby.
12. Objednávateľ je kedykoľvek oprávnený kontrolovať poskytovanie služby.

VIII. Sankcie a zodpovednosť za škodu

1. Zmluvná strana zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia jej povinností, vyplývajúcich z tejto zmluvy.
2. Náhrada škody sa riadi ustanoveniami §373 a nasl. Obchodného zákonníka.
3. V prípade omeškania poskytovateľa s plnením služieb podľa tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % z ceny s DPH dohodnutej podľa čl. IV. ods. 1 tejto zmluvy za daný mesiac a to za každý deň omeškania.
4. V prípade, ak sa objednávateľ dostane do omeškania s uhradením faktúry vystavenej poskytovateľom v súlade s touto zmluvou, je poskytovateľ oprávnený uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej sumy, a to za každý deň omeškania.
5. V prípade, že bude mať poskytnutá služba vady a / alebo ak poskytovateľ nezačne s odstraňovaním vád v čase podľa tejto zmluvy, môže si objednávateľ uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny s DPH dohodnutej podľa čl. IV. ods. 1 tejto zmluvy za daný mesiac, a to za každý deň omeškania.
6. Nároky objednávateľa z vád poskytnutých služieb a právo na náhradu škody v zmysle Obchodného zákonníka tým nie je dotknuté.

IX. Doba trvania zmluvy, odstúpenie od zmluvy, zánik zmluvy, riešenie sporov

1. Zmluva sa uzatvára na dobu 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy alebo do vyčerpania finančného limitu uvedeného čl. IV ods. 1 tejto zmluvy podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva môže byť skončená:
 - a) uplynutím dohodnutej doby,
 - b) vyčerpaním stanoveného finančného limitu,
 - c) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - d) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán.
 - e) odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy.
3. Za podstatné porušenie zmluvy na strane poskytovateľa sa považuje nedodržanie podmienok pri plnení predmetu zmluvy, predovšetkým nedodržanie harmonogramu vyplývajúceho z čl. II ods. 2 tejto zmluvy a opakované nedodržanie povinností vyplývajúcich z čl. VII tejto zmluvy aj po tom, čo bol na to písomne upozornený objednávateľom.
4. Za podstatné porušenie zmluvy na strane objednávateľa sa považuje omeškanie objednávateľa s úhradou faktúry riadne vystavenej v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy dlhšie ako 30 dní, avšak len v prípade, ak poskytovateľ objednávateľa písomne upozornil na neuhradenie faktúry a poskytol mu minimálne 30 dňovú lehotu na dodatočnú úhradu faktúry.
5. Pri porušení zmluvy môžu zmluvné strany odstúpiť od zmluvy do 15 dní odo dňa, kedy sa o porušení zmluvy dozvedeli. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomne oznámené druhej zmluvnej

 Zriaďovateľ: TRNAVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ	Centrum sociálnych služieb Okoč-Opatovský Sokolec	Číslo: 11/2025/CSSOS
Názov zákazky:	Odvoz odpadových vôd pre CSS Okoč	Strana 5 z 5

strane, s uvedením dôvodu, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstúpuje. Účinky odstúpenia nastávajú ku dňu preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

6. Túto zmluvu môže každá zo zmluvných strán písomne vypovedať bez udania dôvodu s jednomesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom bola písomná výpoveď druhej zmluvnej strane preukázateľne doručená.

X. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z. z. a zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Meniť alebo dopĺňať ustanovenia tejto zmluvy je možné len písomne číslovanými dodatkami so súhlasom oboch zmluvných strán a v súlade s podmienkami a obmedzeniami vyplývajúcimi zo ZVO.
3. V prípade zmeny obchodného mena, adresy, sídla alebo čísla účtu v peňažných ústavoch, každá zo zmluvných strán je povinná oznámiť túto skutočnosť bezodkladne druhej strane v opačnom prípade sa má za to, že podľa pôvodných údajov bolo plnené správne.
4. Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami sa riadia podmienkami a dojednaniami upravenými v tejto zmluve ako aj príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v SR.
5. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom (1) vyhotovení a jeden (1) exemplár bude prílohou dokumentácie VO.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne a vážne, nie v tiesni ani nie za inak nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Okoči, dňa 30.05.2025

V Okoči, dňa 30.05.2025

Poskytovateľ:

Objednávateľ:

.....
 podpis a pečiatka oprávneného zástupcu
 uchádzača

.....
 Mgr. Tibor Veres - riaditeľ